

環境改善委員會進展報告

環境改善委員會於二〇〇四年九月二十日舉行了二〇〇四年第四次會議，會上討論要點如下：

有關農業優先區的建議

二． 繼上次元朗區議會就有關設立農業優先區的討論，衛生福利及食物局回覆表示，由於難以找到足夠的土地發展農業優先區，若勉強把相當數目的豬場集中在一個或數個地方一起經營，即變相縮短了飼養場之間的距離，會提高禽畜傳染病傳播的機會，更可能引致動物疫症大規模爆發。基於上述原因，局方認為設立農業優先區的建議暫時並不可行。至於針對少數不守法排污的農場，環保署會繼續加強檢控，而衛生福利及食物局、環境運輸及工務局和漁護署，亦會研究合理地收緊撤銷飼養場牌照的規定，以增強阻嚇力。

三． 委員認為即使局方未有計劃設立農業優先區，但亦需要解決農場非法排污所引起的臭味問題。他們建議考慮以發放津貼的方式收回部份農場牌照，以減少農場的數目；收緊農場的發牌條例，禁止農場非法排污；為各個農場設立獨立電錶及排水口，以監測用電量及有否非法排污；加強檢控及吊銷屢犯者的牌照。最後，委員要求環保署及漁護署定期提交被檢控及最終成功被定罪的農場數字及名稱，以監察兩個部門的工作。

建議新訂二〇〇四至二〇〇五年度元朗區議會小規模環境改善計劃

四． 元朗民政事務處表示，由於鄉村式告示牌工程將改為以民政事務總署的資源推行，而不必動用區議會撥款，故需要修訂較早前已通過的計劃預算。有委員問及有關天水圍 29 及 33A 區安裝水表工程的進度，及要求增加該工程的撥款額，使有關工程更為完善。經會上表決後，委員通過向財委會推薦新修訂的二〇〇四至二〇〇五年度元朗區議會小規模環境改善計劃。

有關循環再造加工場及廢膠樽工場問題

五． 有委員關注區內新增了不少回收廢膠樽，作循環再造的工場。雖

然委員都表示支持循環再造的環保回收工業，但卻擔心政府對該工業缺乏監管，會造成環境污染問題，例如工場會於打碎舊膠樽時發出噪音，在清洗膠樽時所排放的污水會污染附近的土地。亦有委員擔心這些廢棄膠樽從外地進口後，會未經處理便送到堆填區棄置。

六． 環保署回覆表示，署方在支持環保工業的同時，亦會對該行業作出監管。就噪音問題，署方一向有嚴格的規定，並已向數個工場發出消減噪音通知書，如工場不遵守有關規定，可能會受到檢控。根據署方的資料，大部份的廢膠樽都會轉口出售或用作製造回收膠的產品，相信不會被送到堆填區棄置。此外，本港回收商多屬轉口模式，只有少數會於本港進行碎膠及清洗膠樽的工作，而會進行上述工序的工場都已設有污水處理系統，故不應有污水污染附近土地的問題。

建議改善合財街街市管理及鄰近無牌小販擺賣情況

七． 有委員認為現時合財街同益街市空置問題嚴重，但附近地區則經常有流動小販擺賣，不但佔用行人通道，更會令街市內的商販難以經營。委員要求食環署改善街市的經營環境，並取締附近的無牌小販，以改善佔用行人通道的問題。

八． 食環署回覆表示，為改善同益街市現時地面樓層的天花滲水問題，及符合新的屋宇結構防火條例，署方正在一樓進行地台維修，及於全街市進行屋宇結構防火工程。為方便工程的進行，安置受影響的檔戶，及避免對新的檔戶不公平，在維修工程完成前，空置單位會暫時停止租出。不過，署方亦會積極研究有關改善街市經營環境的措施。此外，署方亦同意同益街市附近是小販擺賣的黑點，地區小販事務隊已採取靈活性的巡邏及突擊掃蕩行動，及安排食環署總部的特遣隊加以協助，更會與警方及其他部門採取聯合行動，以改善該處小販非法擺賣的問題。

有關單車停泊位的管理問題

九． 有委員查詢現時單車停泊處是由哪個政府部門負責管理，及如何處理廢棄的舊單車或不當停泊的單車。根據運輸署的書面回覆，該署會負責管理單車停泊位置，而路政署則會負責維修工作。食環署則表示，會自行清理在公眾地方的損壞或棄置單車。

十． 元朗民政事務處回覆，處理違例停泊單車的工作現正由各部門（包括食物環境衛生署、元朗地政處、警務處及元朗民政事務處）定期進行檢

討。為應付違例停泊單車的問題，各部門已盡量抽調資源，更頻密地進行清理單車聯合行動，行動的次數已由以往每月一次增加至現時平均每兩月三次。署方會繼續留意區內違例停泊單車的問題及檢討處理違例停泊單車機制的成效。

有關新田區內水管老化事

十一． 有委員關注新田區的食水管有老化的跡象，擔心食水會遭細菌感染，影響居民健康。因此，他促請水務署巡查區內所有食水喉管，並更換已老化的喉管，以保障居民健康。

十二． 水務署回覆表示，已規劃未來 15 至 20 年內，按序修復全港有問題的水管。由於工程計劃相當龐大，故署方會按照顧問公司的建議，先評估全港現有水管的狀況，以制定修復水管的先後次序。如委員有新田區或其他區域水管老化的資料，歡迎交予署方作參考。

有關錦田鄉野牛為患令地方環境衛生受影響問題

十三． 有委員表示，錦田區野牛為患已有數十載之久，有多條鄉村受到影響。野牛不但會破壞農作物，更會隨處便溺，環境衛生受到嚴重的影響。委員建議漁護署盡快捕捉該處的野牛，以解決有關環境衛生的問題。

十四． 漁護署回應表示，錦田區水頭村附近聚居了一群水牛，由 2000 至 2004 年期間，署方一共捕獲 252 頭水牛，現時剩下 80 至 100 頭左右。由於剩下的水牛非常害怕人類，而且牛是群居動物，署方人員必須因應其習性，於晚間展開捕捉行動。署方人員會先架設圍網，待牛隻走進後便將其圍起，再將其麻醉後運送到新界北動物管理中心。故此，即使已架設圍網，若沒有牛隻走近，有關行動便告失敗。即使能成功捕獲牛隻，由於新界北動物管理中心空間有限，署方須待牛隻的麻醉藥消退，再進行刊憲等其他程序，將牛隻拍賣或處理後，才能再次展開新的捕捉行動。因此，希望委員體諒署方未即時捕捉所有野牛，但對村民人身安全構成威脅的野牛，署方會即時捕捉。

有關鄉郊區旱廁改善工程

十五． 有委員查詢政府為鄉郊區旱廁改為沖廁式真空廁的進度，特別是使用率較高的旱廁應優先進行工程。食環署回覆表示，現時元朗區共有 176

個鄉村旱廁，署方每天都會提供至少一次的清潔服務，以保持旱廁的清潔衛生。另外，署方正計劃逐步將區內其中 35 個旱廁改為沖水式公廁。有關改建為沖水式公廁的名單已於 3 月份的會議交給委員參閱，列入該名單的考慮因素主要包括附近一帶是否有政府排污系統、旱廁的使用率、現場環境及資源限制等，有關改善工程將會於短期內展開。

二〇〇四至二〇〇五年度元朗區議會小規模環境改善計劃進展報告

二〇〇四至二〇〇五年度鄉村小工程計劃進展報告

二〇〇四至二〇〇五年度元朗區鄉郊小工程計劃進展報告

十六． 委員閱悉上述 3 類工程的進展報告。

食物環境衛生署環境衛生事務進度報告(二〇〇四年七月及八月)

十七． 委員閱悉上述衛生事務進度報告。

檔號：HAD YLDC 13/30/2/11

元朗區議會秘書處

二〇〇四年十月十一日